



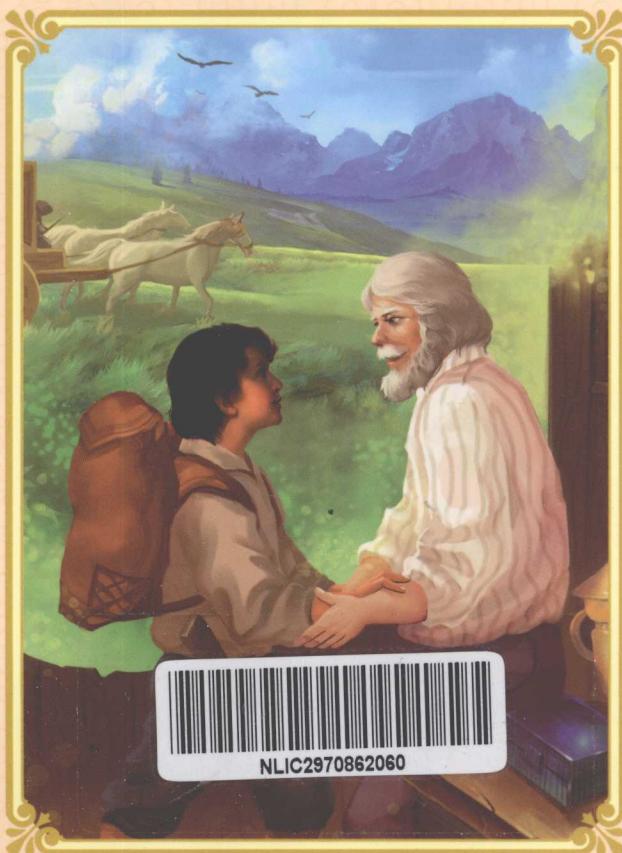
世纪金榜®

中国驰名商标

读金榜名著 有更多收获  
最受读者喜爱的青少年文学读物奖

# 乔伊历险记

(美) 爱尔杰◎著 任楚◎译 丛书主编 张泉



NLIC2970862060



延边教育出版社

读一本好书，  
就等于和一位高尚的人对话。

——（德）歌德



名著是熠熠生辉、光芒耀眼的璀璨明珠。

名著是扣人心弦、境界高远的天籁之音。

名著是永恒不衰、薪火相传的岁月经典。

.....

当你苦恼迷茫时，名著是闪亮的灯火，烛照人生的方向。

当你孤独寂寞时，名著是忠诚的伴侣，抚慰心灵的无助。

当你伤心痛苦时，名著是温暖的阳光，驱散精神的阴霾。

当你怯懦退缩时，名著是激扬的鼓点，澎湃冲锋的豪情。

.....

走进名著，穿越古今中外领略不同文化博览世间万象，开阔视野增长见识。

走进名著，洞悉深刻内涵品味隽永语言体察艺术表现，感知文学提升素养。

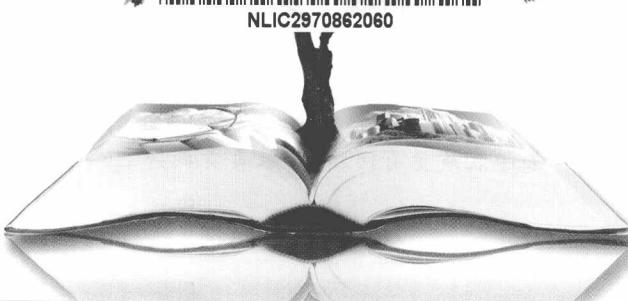
走进名著，分辨真假善恶汲取人生哲理坚定原则信仰，陶冶情操净化心灵。

走进名著，享受阅读乐趣激发读书欲望发展主体意识，培养习惯塑造人格。

.....

一样的名著，不一样的感受。

金榜青少版，更多的付出和努力，带给你更多的收获和感悟。



- 主 编：张 泉  
 著：(美) 爱尔杰  
 译：任 楚  
 责任编辑：沈 宁

#### 图书在版编目(CIP)数据

乔伊历险记 / (美) 爱尔杰 (Alger, H.) 著 ; 任楚  
译. -- 延吉 : 延边教育出版社, 2012.12

(典藏一生 : 我的世界文学名著 / 张泉主编)

ISBN 978-7-5524-0967-3

I. ①乔… II. ①爱… ②任… III. ①长篇小说—美  
国—现代 IV. ①I712.45

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2012)第 285293 号

客户服务： 400-030-1799 400-050-1799 400-060-1799 400-070-1799

质量反馈： 0531-87962621

服务投诉： 0531-87105018

## 典藏一生:我的世界文学名著 乔伊历险记

封面设计：世纪金榜工作室

出版发行：延边教育出版社

地 址：吉林省延吉市友谊路 363 号(133000)

电 话：0433-2913940 0531-87162661

传 真：0433-2913964 0531-87162662

总 发 行：山东世纪金榜科教文化股份有限公司

印 刷：淄博方正印务有限公司

开 本：710×1000 1/16

印 张：10.25

字 数：98 千字

版 次：2012 年 12 月第 1 版

印 次：2012 年 12 月第 1 次印刷

书 号：ISBN 978-7-5524-0967-3

定 价：15.00 元

如印装质量问题，客服负责调换



# 致亲爱的读者

典藏一生·我的世界文学名著

·金榜青少版·

名著是历史长河中的璀璨星光

名著是文学大海里的美丽珊瑚

名著是遗留人间的精神珍珠……

它不仅能给我们的升学考试带来帮助,更能拓展我们认识世界的视野,滋养我们的心灵,给我们平静、坦荡的胸怀,给我们追求真理战胜困难的勇气,给我们热爱生命拥抱生活的热情。

关云长的忠肝义胆、鲁滨逊的矢志不移、冉阿让的灵魂救赎……

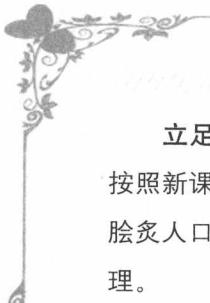
一部部名著塑造了无数脍炙人口的经典形象。掩卷遐思,一个个鲜活生动的人物形象在我们的脑海中一一闪现。

但是在琳琅满目、卷帙浩繁的文学名著中,哪些更贴近学子们的需要?哪些是青少年朋友们更想读的呢?

为此,我们走访了大量的学校,咨询了全国25个省市的125位教材研究员和120位命题专家。在充分调研和深入了解的基础上,我们推出了这套别具特色的“金榜青少版”世界文学名著。

质量是世纪金榜图书的生命底线,我们精益求精,数易其稿,在保证图书品质的同时,也使这套精品图书具有了以下独有的特质:

**从读者中来,到读者中去:**在篇目的选择上,我们充分尊重广大青少年朋友和中学教师的选择。我们汇总3523份中小学生和2518名一线教师的推荐意见,整理出这一份寄托读者心声的书单。同时,每一篇文稿,每一个封面,我们都让广大师生去“挑刺”。



**立足新课标,高于新课标:**从书目的选择,到改写要求的制定,我们都按照新课标的要求来做。同时咨询相关教育专家和著名作家,选取了一些脍炙人口的文学佳作,立足新课标,更上一层楼,整个系列结构更加全面合理。

**既原汁原味,又极富创新:**我们的改写,保留了情节的完整,主人翁的曲折经历,人物形象的饱满,作者或幽默诙谐、或冷峻奇崛、或恬淡婉转的语言,我们都力求原汁原味地呈现。同时一些表达和语言更贴近时代,更容易被青少年接受。

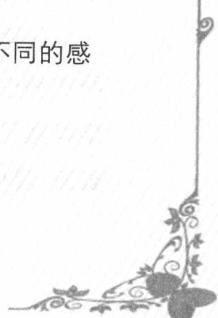
**析人物性格,煮心灵鸡汤:**章节开始设计了“阅读开机”栏目,开篇设疑,层层引导,让孩子在好奇中爱上名著,爱上阅读。同时章节结束设置了“心灵贴吧”,或分析人物性格,或点评事件的处理,每个点评都力图给孩子的智力发展、人格养成提供一定的启示和引导。

**汇名师点评,助写作提升:**每一册名著都有自己的独到之处,人物的刻画,情节的处理,都有妙笔生花之处,每每精彩之处,均由名师点评,并设“助写作”栏目,助力作文水平提升。

**设名著百科,开广阔视野:**名著图书历久弥香,久远的年代和丰富的题材为我们提供了文学给养,特设“学百科”栏目,解疑答惑,让百科知识如春雨润物般“潜”入心田。

金榜出品,必属精品,金榜青少版带给大家的是全新的、与众不同的感受,力量美、音乐美、绘画美、人格美时时滋润着你的心灵。

金榜青少版,让你爱上名著,爱上阅读,爱上生命。





# 目 录

## Contents

人生中最重要的不是成功，而是拥有一颗永不  
停歇、奋斗不止的心脏。

第一章	风暴来袭	1
第二章	神秘谈话	6
第三章	一场灾难	12
第四章	失踪的蓝盒子	17
第五章	新衣服	22
第六章	找到新工作	27
第七章	乔伊的善行	32
第八章	盖辛先生	37
第九章	不幸的外出	42
第十章	戴维·鲍尔	46
第十一章	追踪失败	50
第十二章	骗子的详细情况	54
第十三章	到城市去	58
第十四章	发生在火车上的故事	63
第十五章	关于乔西亚·比恩	67

contents





第十六章	六百美元	72
第十七章	新的工作	78
第十八章	一场胜利	84
第十九章	决斗	89
第二十章	黑夜遇袭	95
第二十一章	待在旅馆的日子	100
第二十二章	矿业股票	105
第二十三章	旅馆火灾	111
第二十四章	找到蓝盒子	117
第二十五章	芝加哥之行	123
第二十六章	皮包消失了	129
第二十七章	新的发现	134
第二十八章	离开大树	139
第二十九章	恶有恶报	144
第三十章	大结局	151

人生中最重要的不是成功，而是拥有一颗永不停歇、奋斗不止的心脏。

## 风暴来袭



坦迪湖的上空，乌云滚滚、雷声阵阵，一场大雨即将来临。乔伊和耐得正在湖中游玩，他们能否在暴雨来临之前避开危险呢？在避雨的路上，耐得问起乔伊的身世，乔伊真的是希拉姆叔叔的亲侄儿吗？他的父亲是否还活着呢？

“你觉得这场风暴会怎么样，乔伊？”

“应该会越来越猛吧，耐得。我多么希望我们现在已经回到家中了。”坦迪湖的上空乌云滚滚，乔伊·波德莱一边说，一边抬头看着天空。

“那么，在我们回家之前会淋到暴雨吗？”耐得看着自己身上穿着的新衣服，焦虑地问道。他是一户有钱人家的孩子，穿得非常漂亮。

“恐怕会淋到雨的，耐得。你看，萨姆山背有那么多乌云，暴雨就快来了。”

“如果这件新衣服被淋湿了，它就毁了。”耐得嘟着嘴巴说道。

“真是抱歉，耐得。在我们出门之前，我没想到会下雨。”

“哦，我没有责备你的意思，乔伊。早上我们出门的时候，天气还很晴朗。难道我们不能在下雨之前找到一个避雨的地方吗？”

“嗯，我们可以试试。”

**助写**  
大雨将至，耐得焦虑不安，因为他担心自己的新衣服会被淋湿，与衣着破旧、生活穷困的乔伊形成对比。

“离这儿最近的避雨的地方在哪儿？”

乔伊·波德莱低头想了一会儿，说：“据我所知，离这儿最近的避雨的地方是一个荒废了多年的狩猎小屋，但离这儿还是有点远。”

“那我们赶快划到那边吧，如果速度快的话，就不用淋雨了。”

耐得边说边拿起搁在船边的木桨，与乔伊一起奋力地将他们的小船向乔伊指的方向划去。

他们今天游玩的这个湖位于宾夕法尼亚州的中央，大约有一英里宽，周围环绕着连绵不绝的群山。在湖的一端有一处小房子，如果不仔细看的话，还看不出来呢。湖的另一端是河边市，那里有几家旅馆，还有一幢大楼。这幢大楼非常气派，耐得·塔麦吉一家就住在那里。

乔伊·波德莱是穷人家的孩子，耐得·塔麦吉家却很富有，但这并不妨碍他们成为关系亲密的好朋友。乔伊不仅懂得许多关于打猎和捕鱼的技巧，还知道怎样控制船只。两个好伙伴经常外出游玩，耐得也一直坚持要为乔伊额外的服务付钱。

乔伊的家坐落在山边，此刻正被阴沉的云层遮住了，他与希拉姆·波德莱这位隐士住在一起。那房子包括两个像客舱一样的房间，里面几乎没有什家具。希拉姆·波德莱曾经是猎人和向导，但近几年，愈来愈严重的风湿病使他再也不能出去工作了，于是乔伊就开始支撑起这个家。他用尽可能多的时间去捕鱼、打猎，然后卖掉自己的劳动成果。

关于乔伊的父母，至今还是一个谜团。乔伊只知道他是希拉姆·波德莱的侄儿，他的父亲在他的母亲和姐姐们去世之后，先后去了加利福尼亚和澳大利亚。关于他身世的真相，在这个故事的后面我会告诉你们的。

乔伊是个十二岁的男孩，但是长期的户外生活使得他长得非

是美国立国十  
三州之一，位  
于美国东部，  
1787年12月  
12日，联邦宪  
法批准，宾夕  
法尼亚成为加  
入联邦的第二  
个州。该州自  
从建立之初就  
以宗教自由和  
政治民主著称。

学  
百  
闻

**助写作**  
皮肤“晒成了棕褐色”，这一外貌描写，表明长年累月的劳动给乔伊留下了深刻的印迹。

常高大、强壮，看起来比他的实际年龄要大得多。他的头发和眼睛都是黑色的，皮肤则被太阳晒成了棕褐色。

“大雨就要来了，看来我们避免不了要淋雨了！”耐得懊恼地说。

“别着急，我们马上到岸边了。”乔伊回答道。

他们奋力划桨，连续不断地划，不一会儿就逼近了湖的边缘。船刚靠岸，耐得立刻跳了上去。就在这时候，天空下起了倾盆大雨，雨滴拍打得整个坦迪湖噼里啪啦地响。

“跑到小屋去，耐得，我来系住小船。”乔伊大声说。

“但是这样你就会淋湿的。”

“不要紧，听我的，快跑吧。”

因此，耐得立刻向大约有两百步距离的狩猎小屋跑去。乔伊将船和桨固定好之后，也跟在他朋友的后面向小屋跑去。

忽然，古老小屋的门廊出现了一道闪电，接着就传来一阵轰隆隆的雷声。紧接着，雨越下越大，越来越猛。

“噢！真是讨厌。”耐得刚到达避雨小屋一个角落，便抱怨道，“我希望闪电不会打倒这间屋子。”

“谢天谢地，我们没有在湖中央的时候碰到这场大雨，耐得。”

“嗯，确实值得庆幸。但是，乔伊，我们现在该怎么办？我的天呐！”耐得边说边把身体往里缩——又一道闪电打了下来。

现在的情况并不妙，但是乔伊对此早已习惯了，所以他并不感到沮丧。

“船里会浸满水的。”耐得有点担心地说。

“没什么大不了的，我们可以轻易地将它里面的水弄出来。”

“你觉得这场大雨会下多久？”

“一两个小时吧，这样的风暴一般都不会持续很久。现在几点了，耐得？”

### 悟人生

面对困境，不同的认识会使我们对事情有不同的判断，要学会调整自己的心态，多发现一些积极因素，这样，事情才有可能转危为安。

凡事有坏的一面，就会有好的一面，经常去想事情好的方面，你就不会被消极的思想控制。无论处于何种境地，一份健康积极的心态总会让你有意外的收获。

居人主

“两点半。”耐得看了看自己手上戴着的漂亮手表后，回答道。

“那么，如果两个小时之内能天晴，我们就能在天黑之前赶回家。”

耐得不禁发起牢骚来：“我可不想在这里待上两个小时。”

“这总比站在树下避雨好吧？”乔伊爽朗地回答道，他总是会看向事情光明的一面。

“哦，当然。”

“别忘了，我们还有一大串鱼，耐得。我们还是很幸运啊，能在风暴来临之前收获了这么多。”

“你要这些鱼吗，还是你准备让我带回去？”

“我只要一条，你可以把其余的都拿去。”

“除非你同意我付钱，乔伊。”

“噢，你大可不必这样。”

“但是我坚持要付钱，不然我是不会碰这些鱼的。”

“好吧，你付一条鱼的钱就好了。”

“不，我要为我拿走的所有鱼付钱。你付出的时间必须要得到酬谢。而且，我知道你现在要扶持那个老隐士。”

“好了，耐得，不要再见了。是的，我承认我需要钱。”

“那个老隐士病得很严重吗？”

“也不是，只是他的风湿病使他再也不能出去狩猎或者捕鱼了，所以这些工作都落在了我身上。”

“你肩上的担子不轻啊，乔伊。”

“别担心，我都能处理好。再说，也没有别的解决办法。”

“对了，乔伊，你只对我提过一次关于你的事，”耐得犹豫了一下，接着说道，“你难道不知道更多的事吗？当然，如果你不想说的话就不必说。”

乔伊一听这话，顿时脸上布满愁云。

“没有，耐得，我只知道那么多。”

“所以，你并不确定自己是否是那个老隐士的亲侄儿，是吗？”

“哦，我认为是的，但是我不知道在我父亲身上到底发生了什么事。”

“老隐士认为你父亲还活着吗？”

“他不知道，他也没有办法查明情况。”

“好吧，如果我是你的话，我会想尽一切方法找到一点线索。”

“我会的——在将来的某一天，”乔伊回答说，“但是，说实话，我不知道该怎样查明。希拉姆叔叔不愿意提起那些事，他认为我父亲的离开是错误的。我猜他们在这件事上发生过争执。”

“你父亲离开之后给你叔叔写过信吗？”

“一个字也没有。”

“你叔叔写过吗？”

“他不知道该寄往哪里。”

“噢！那确实是个秘密，乔伊。”

“你说得没错，耐得，就跟我之前说的一样。总有一天，我会解开这个秘密的，即使花掉再多的时间也在所不惜。”

●助写作

“解开这个秘密”设置悬念，到底是什么样的秘密？他是如何解开的？引发读者阅读的兴趣。



耐得知道乔伊生活艰难，想要为他提供帮助，却被乔伊拒绝，他想靠自己的能力来照顾叔叔。生活中，我们总会遇到一些困难，这时候我们总期待别人能帮我们一把。的确，想要走出困境，别人的帮助很重要，可是自己才是最大的希望，困难只是包围我们，并不能消灭我们。心若在，梦就在。

# 神秘谈话



大雨倾盆，耐得和乔伊不得不去湖边狩猎的小屋避雨，却在小屋遇到了两个陌生人，他们是谁？这两个人正在策划着什么阴谋？他们的谈话将对乔伊未来的生活产生怎样的影响？

供这两个男孩避雨的狩猎小屋非常杂乱，它有几个房间，两个走廊，还有一间用来放置木材的柴房。

“明年或者后年，这个破旧的棚屋就会倒塌。”耐得环视四周后，说道。

“这房子在刚开始建的时候肯定非常漂亮，如果倒塌了实在可惜。”

“这间房子马上就会漏雨了，我们还是换到另一间去吧。”

乔伊也赞成耐得的建议。他们瞄准机会，趁着暴雨暂歇的时候，跑去了另一间。

“这儿比刚才那儿也好不了多少。”乔伊边说边将他帽檐上的水泼掉。

在轰隆隆的雷声停止的那一分钟里，乔伊和耐得听到了从隔壁传来的窃窃私语声。

“隔壁肯定有人！”耐得突然说，“会是谁呢？”

“从说话的声音来判断，应该是两个男人，”乔伊压低声音回答道，“等我看看再说。”

**拓展延伸**  
“隔壁传来的窃窃私语声”，渲染了紧张的气氛，情节转换自然，推动了故事的发展。

“为什么不直接进去呢？”这个富有的孩子不解地问道——他太不谨慎了。

“他们可能不是我们想见的那类人。你知道的，这个湖的周围有一些令人讨厌的角色。”

“这倒是真的。”

隔壁房间有一个窄小的窗户，那上面的玻璃破了一块，乔伊便从那个小口查看情况。

只见隔壁房间的旧壁炉里正烧着几根木材，壁炉旁边坐着两个男人。这两个男人穿得非常体面，他们应该是从城市里来的。在他们身边还放着打猎的全套设备和一杆枪。

“我们这次来完全算是徒劳，除了满身伤痛，什么也没得到。”其中一个男人一边抱怨着，一边在那儿拨弄着柴火。

“没关系，马隆，”另一个人说道，听语气显然受过高等教育，“既然我们要让自己从那个城市里消失，那么，没有什么地方比这儿更合适了。”

“他们会来这儿找我们吗？”

“他们为什么会来这儿呢？我们已经离开那里了，而且没有留下任何蛛丝马迹——至少我是这样。”

“我估计我只是速度快而已，凯文。”

“你最好收拾干净了，否则就会被抓走的。”盖夫·凯文说完，又窃笑着说，“我们完美地骗过了他们，在他们看来，我们是值得相信的。”

“从这笔交易中得来的钱，我已经花了大半了。”帕特·马隆接着说道。

“我比你花得还多。但是，不用担心，幸运之神会在不久的将来再次眷顾我们。”

一个霹雳声淹没了那两个男人接下来的对话，乔伊赶紧回到

**释词义**

依靠墙壁砌成的取暖设备，内部上通烟囱。

**释词义**  
从挂下来的蜘蛛丝可以找到蜘蛛的所在，从灶马爬过留下的痕迹可以查出灶马的去向。比喻与事情根源有联系的不明显的线索。

耐得那里。

“你知道他们从事哪一种职业吗?”耐得有点不耐烦地问乔伊。

“不知道,但是,有一件事我可以确定。”

“什么事?”

“他们是坏人。”

“何以见得?”

“他们说什么不得不逃离一个城市,还有一个人提到逮捕。很显然,这两个人是为了躲避监禁才来这里的。”

耐得听到乔伊的推测后,轻声地说道:“唷!我们该怎么处理这件事?”他有些不知所措。

乔伊耸耸肩,说道:“我也不知道。”

“我们现在接着去听听他们的谈话吧,说不定还可以找到一些线索,知道他们做过什么事呢。”

“那样好吗——偷听?”

“当然没问题——如果他们是作恶多端的人,做了错事的人,就应该被关起来。”耐得勇敢地补充道。

于是,这两个男孩小心谨慎地朝窗户那里走去。由于隔壁房间的两个人是背对着窗户,所以没有被发现。

“新一轮的游戏是什么?”在一阵短暂的轰轰雷声后,他们听到那个叫做马隆的人问了这样一句话。

“这是个老游戏,一个生病的矿工手里有一些有价值的股票,他要售出。”凯文回答说。

“你将那些股票弄到手没有?”

“还没有,不过可以确定的是:一千股蓝钟蒙大纳矿据说可以卖到五万美元。”

“唷!上升得真快呀,盖夫!”帕特·马隆笑着说。

“当然,只要我卖掉那些股票。”

股份公司在筹集资本时向出资人发行的、用以证明出资人的股东身份和权利,并根据持有人所持有的股份数享有权益和承担义务的凭证,是一种投资对象。

字  
白  
词

“他们按什么价格卖给你?”

“反正不会要五十万。”盖夫·凯文半眯着眼睛说。

“你最好确定他们不会!他们更不可能卖你五十美元。”

“什么,像那样的股票?”

“呸! 我可以用一美元买下一筐毫无价值的股票,”帕特·马隆说,“如果你将这次赚的钱合理地分给我,我会去处理这件事。”

“我会给你三分之一的利润,马隆,我认为那样非常公正。”

“为什么不是一半呢?”

“因为我做了大部分的事情。你也知道,找一个受害人不是件容易的事。”盖夫·凯文大笑着说。他的相貌长得不丑,但是他的眼睛太小,看起来不值得信赖。

“好吧,我就得三分之一。这个计划什么时候开始呢?”

“哦,一个礼拜左右。我已经将报纸上的广告弄来了。”

“是在纽约吗?”

“不是,这次是在费城。很可能还是我们的一位教友呢。”

“先别这么肯定。我们的教友虽然动作缓慢,但他们心里可不糊涂。”

就在这时候,接连不断的雷鸣声打断了两人的谈话。而这两个男人再次开始交谈时,声音变得非常低沉,只有偶尔一两个词语能进入男孩的耳朵。

“他们肯定是流氓,”耐得低声说,“我几乎想要将他们关起来。”

“这可不容易,”乔伊说,“我们没有什么有力的证据啊。”

雨越下越大,在走廊里站着的两个男孩被迫要去木屋寻求庇护,但是这个念头刚刚升起就被否定了。因为他们认为只要那两个男人在里面,他们就这样进去的话太不明智了。于是,乔伊与耐得就在木屋外等了将近半小时,风暴终于停息了,太阳从云层里露

**史百科**  
1624年建城,是美国的金融经济中心、最大城市、港口和人口最多的城市,联合国总部也位于该市。曼哈顿区的华尔街,自第二次世界大战后主导了全球的国际金融,纽约证券交易所亦位于此地。

### 助写作

“声音变得非常低沉”,由上文对两人的叙述得知两人肯定在计划什么阴谋,不由得让人十分好奇,引发读者继续阅读的兴趣。同时,也说明了两人非常狡猾。

## 悟人生

真正的朋友是能和你同甘共苦、不会出卖你的人。当遇到危险时，耐得并没有丢下乔伊，而是和他一起面对，这样的朋友才是真正值得付出的朋友。

出了脸。

“耐得，你先回去吧。”乔伊说，“至于我，我还想待在这儿看那两个男人要做什么。”

“嗯，那我也不走。”

他们等了几分钟后，耐得建议道：“要不我们再到窗户那里去看看吧。”

乔伊点了点头。于是，两人小心翼翼地接近那个房间。

让他俩大吃一惊的是那两个男人早已不见踪影了。

“喂，怎么搞的？”耐得惊讶地说。

“也许他们在另外一个房间。”乔伊说。

两人犹豫了一下，还是冒着被捉住的危险进入了木屋，一个房间一个房间地找起来。可是每一处都是空的，那壁炉里的火也被弄熄了。

“也许他们在湖上。”乔伊边说边迅速地跑向湖的边缘，耐得赶紧跟在后面。但是他们查看了任何一个方向，依旧一无所获。

“乔伊，他们没有走水路，肯定走的山间小道。”

“你说得对。而且，如果他们真的是走山路，那么他们一定不好受。因为所有的灌木丛都是湿淋淋的，路太滑了。”

他们来到狩猎小屋的后方，很快便发现了两个陌生人的脚印。那两个人穿过了灌木丛，由一条小溪进入了湖。

“我们再这样追踪下去也没用，”乔伊说，“而且，你的衣服上面会沾满水和泥巴的。”

“我不打算继续跟下去，”耐得答道，“可我也想知道更多的事情。”

“太遗憾了，我没有看清他们的脸。”

“这确实挺遗憾的，但是我记得他们的声音。”

两个男孩子于是放弃了追捕，回到停船的地方。那时候，天已放

## 助写作

“记得他们的声音”的描述为下文中乔伊在旅店再一次发现骗子奠定了基础。

